

<https://journal-twipe.ouest-france.fr/data/11189/reader/reader.html?hidetopbar&token=9fd0ef35016b0d60df813245f00c36f7#!preferred/0/package/11189/pub/15985/page/23/alb/683499>

Kiosque Ouest-France

Il a décrit ses vacances heureuses à Port-Manech



Avec « Le Clapotis des jours heureux », Chris Burrell raconte les parties de pêche, les balades à vélo, les récoltes au potager ou les escapades nautiques, du côté du pays de l'Aven.

Propriétaire d'une résidence à Port-Manech depuis une

quinzaine d'années, Chris Burrell a écrit *Le Clapotis des jours heureux*, pour décrire le plaisir des vacances en bord de mer.

Jeune retraité après une carrière de dirigeant en multinationale, Chris Burrell partage désormais sa vie entre son Angleterre natale et sa Bretagne d'adoption. Un retour à une vie plus simple et aux petits plaisirs quotidiens. C'est ce qu'il a voulu partager dans *Le Clapotis des jours heureux* qu'il a publié chez Les Auteurs Libres, pour une diffusion très locale.

« J'ai écrit ce livre pour faire part de mon attachement à ce pays, la Bretagne, et plus particulièrement le Finistère. Notre fille a grandi en passant tous ses étés ici depuis une quinzaine d'années, avec la même bande de copains et copines et c'est à elle que je dédie cette compilation des ressentis des bons moments passés ici dans ce cadre qui est très beau. Nous sommes Anglais de nationalité, mais francophones de cœur. Cela raconte notre vie ici, nos activités », explique Chris Burrell qui entrevoit trois publics différents pour son ouvrage : **« les amis, ceux qui vivent ici et qui sont de souche, et les gens qui sont des visiteurs réguliers »**.

Il est ravi de l'accueil reçu par son livre et se dit particulièrement touché par la réaction des Névezien(ne)s de naissance. **« Ils ont vraiment aimé et étaient presque fiers de cette façon de parler de leur pays. »** On lui demande régulièrement s'il pense traduire *Le Clapotis des jours heureux*, mais il est plus naturel pour lui de l'avoir écrit en français, **« parce que c'est dans un environnement francophone et je crains de ne pas pouvoir saisir la même ambiance en anglais qu'en français. »**

Le Clapotis des jours heureux, en vente 12 € à l'office de tourisme à Névez, au bar Le Rocher à Port-Manech, au bar Le Nez-Café au bourg de Névez et sur internet.